SUBJECT INDEX

This index refers to articles in English and to English summaries of articles in French

α_1-antitrypsin deficiency, 397
acquired immunodeficiency syndrome, *see* HIV epidemiological model, HIV infection, HIV screening
airfreight rates and vaccine packaging, costs of in EPI, 315

bednets, pyrethroid-impregnated, for malaria control in Afghan communities, 23
blindness or visual impairment, visual field constriction as a cause of, 141
breastfeeding, promotion and management of, in rural communities, 323
breast-feeding counselling, reasons for failure of, in Bangladesh, 191

CD antigens 1996, updated nomenclature for, 385
childhood deaths, a community study of, in Guinea–Bissau, 205
climate change, human health, and sustainable development, 583
coronary heart disease, risk factors for, in Delhi, 31
see also, WHO Inter-Health Programme
cystic fibrosis, implementation of services for, in developing countries, 1

DALYs, a counter-reply, 383
utility of, in public health policy and research, 377
dental caries, among Australian Aboriginal, non-Aboriginal Australian-born, and overseas-born children, 197
diarrhoea, prevention of, in young children in developing countries, 163
see also, EPI cluster sampling
dracunculiasis, *see* drinking-water filter
drinking-water filter, acceptability and effectiveness of, in a dracunculiasis-endemic village, in Ghana, 449
dysentery, a household survey of, in Burundi, 45
see also, EPI cluster sampling

***Echinococcus granulosis* infection**, epidemiology of, in Peruvian Andes, 553
***Entamoeba* taxonomy**, 291
EPI cluster sampling, efficiency for assessing diarrhoea and dysentery prevalence, 417

flood control embankments, health status of children and, in rural Bangladesh, 533

health expectancy calculations, a novel approach to, in Bulgaria, 147
HIV epidemiological model, an age- and sex-structured, 213
HIV infection, occupational exposure to, among health care workers in United Republic of Tanzania, 133
HIV screening, quality assurance programmes for, in blood transfusion services, in Delhi, 223
hypoglycaemia of the newborn, 261

inherited thrombophilia, 177
ivermectin, impact of annual dosing with, on onchocercal visual field loss, 229
required duration of annual treatment, in Onchocerciasis Control Programme in West Africa, 237

leishmaniasis, current status of cutaneous, in Aleppo, Syrian Arab Republic, 253
leishmaniasis control, and patients' organizations, in Peru, 39
lymphatic filariasis, strategies for control/elimination of, 491

malaria control, *see* bednets
measles, minimizing nosocomial transmission of, 367
measles surveillance, national saliva testing programme, in England and Wales, 515
microbiological laboratory results, Haiti, 109
mid-upper-arm circumference-for-age reference, 11
mid-upper-arm circumference-for-height reference, 333
mortality data, absence of adult, in sub-Saharan Africa, 389
mycobacterial infection, diagnosis of disseminated, in developing countries, 361

Onchocerca volvulus, comparison of field collection methods, 443
onchocerciasis, *see* ivermectin
***Opisthorchis viverrini* infection** in cyprinoid fish, implications for parasite control and food safety, in Thailand, 125

paracetamol tablets, screening for, using thin-layer chromatography and a semi-quantitative spot test, 19

plague, foci in Vietnam, zoological and parasitological aspects, 117
Plasmodium falciparum, performance of ParaSight® F test for detecting, in Indonesia, 547
primary health care services, introducing quality management to, in Uganda, 155

respiratory syncytial virus and parainfluenza virus type 3, current status of vaccine development, 307
rubella and congenital rubella syndrome, burden of disease from, in developing countries, 55
vaccination against, in developing countries, 69

Schistosoma haematobium morbidity, control of, on Pemba Island, 247
Schistosoma mansoni, quality control of Kato slide counts, in Kenya, 469
schistosomiasis, control of transmission, in Nigeria, 435
schistosomiasis levels, changes in human, in Côte d'Ivoire, 541
secreted regulatory proteins (interleukins), nomenclature update, 175
sexually transmitted diseases, quality of case management, 523
streptococci, serotypes of group A, in United Arab Emirates, 355
Streptococcus pneumoniae, antibiotic-resistant nasopharyngeal carriage, in a Zambian paediatric population, 453

tetanus toxoid, factors affecting immunogenicity and potency of, 81
thyroid volume, recommended normative values for 6–15-year-olds, 95
transmissible spongiform encephalopathies, and medicinal and other products, 505
Trypanosoma brucei gambiense, evaluation of plant extracts against, in mice, 343
tuberculosis, protection of health workers, in low-income countries, 477
tuberculosis programme review, experience in twelve countries, 569

vaccine efficacy, in Bongor, Chad, 432
viral hepatitis, epidemiology of endemic, in urban area of India, 463
viral hepatitis E, in Côte d'Ivoire, 353

WHO Inter-Health Programme, risk factors for noncommunicable diseases, 99
WHO Vaccine Trial Registry, 295

INDEX DES MATIÈRES

Cet index concerne les articles en français et les résumés en français des articles rédigés en anglais

α_1-antitrypsine, déficit en, 411
allaitement, encouragement et prise en charge dans les communautés rurales, 330
anatoxine tétanique, facteurs influant sur l'immunogénicité et l'activitié de, 90

carie dentaire, chez les enfants aborigènes autraliens, les enfants non aborigènes nés en Australie et les enfants nés à l'étranger, 202
cardiopathies coronariennes, facteurs de risque, Delhi, 36
voir aussi, Programme INTERSANTÉ de l'OMS
CD, antigènes, 1996, nomenclature révisée, 387
cécité ou déficience visuelle, par perte de champ visuel, 145
changement climatique, santé et développement durable, 587
conseil en allaitement, raisons de l'échec au Bangladesh, 195

DALY, critique, réplique aux arguments présentés pour sa défense, 384
utilité, pour la politique de santé publique et la recherche, 381
diarrhée, prévention chez le jeune enfant dans les pays en développement, 170
voir aussi sondage en grappe
digues de protection contre les inondations, état sanitaire des enfants dans le Bangladesh rural, 538
données sur la mortalité de l'adulte, absence de, Afrique subsaharienne, 393
dracunculose, *voir* filtre à eau
dysenterie, enquête sur les ménages au Burundi, 52
voir aussi, PEV, sondage en grappes

***Echinococcus granulosis*, infection à**, épidemiologie de l', Andes péruviennes, 560
efficacité vaccinale, dans la ville de Bongor, Tchad, 427
encéphalopathies spongiformes transmissibles, 511
***Entamoeba*, taxonomie**, 293
espérance de vie en bonne santé, un nouveau mode de calcul, Bulgarie, 152
essais vaccinaux, registre des, du programme mondial des vaccins et vaccinations de l'OMS, 303

examen des programmes nationaux contre la tuberculose, expérience acquise par 12 pays, 580

filariose lymphatique, stratégies et instruments permettant de combattre/d'éliminer la, 501
filtre à eau, acceptabilité et efficacité d'un tissu de polyester comme, dans un village d'endémie dracunculienne, Région Nord du Ghana, 452

hépatite virale endémique, épidemiologie, dans une zone urbaine en Inde, 467
hépatite sporadique E, en Côte d'Ivoire, 349
hypoglycémie du nouveau-né, 284

ivermectine, impact de l'administration annuelle d', sur l'évolution de la perte de champ visuel due à l'onchocercose, 235
durée des traitements annuels dans le cadre du Programme de Lutte contre l'onchocercose en Afrique de l'Ouest, 242

leishmaniose cutanée, situation actuelle, Alep, République arabe syrienne, 259
lutte contre la, associations de malades, Pérou, 43
lutte antipaludique, *voir*, moustiquaires

maladies sexuellement transmissibles, qualité de la prise en charge des cas, 531
mortalité infantile, enquête en communauté sur la, Guinée-Bissau, 211
moustiquaires, imprégnées de pyréthrinoïde, pour la lutte antipaludique dans les communautés afghanes, 28
mucoviscidose, création de services de prise en charge dans les pays en développement, 8
mycobactériose généralisée, diagnostic de la, pays en développement, 365

Onchocerca volvulus, comparaison des méthodes de collecte sur le terrain, 446
onchocercose, *voir* ivermectine
Opisthorchis viverrini infestation des cyprinidés, incidence sur la lutte contre le parasite et la salubrité des aliments, 130

paracétamol, comprimés de, contrôle rapide, utilisation de la chromatographie en couche mince et d'un test semi-quantitatif sur papier filtre, 22

périmètre brachial à mi-hauteur/âge, établissement d'un, de référence, 17
périmètre brachial à mi-hauteur/taille, établissement d'un, de référence, 339
peste, foyers au Viet Nam, aspects zoologiques et parasitologiques, 122
PEV, sondage en grappes, efficience pour l'estimation de la prévalence de la diarrhée et de la dysenterie, 425
Plasmodium falciparum, efficacité comparée du test ParaSight® F pour le dépistage, Indonésie, 552
Programme INTERSANTÉ de l'OMS, facteurs de risque de maladies non transmissibles, 106

résultats d'analyses microbiologiques, Haïti, 114
rougeole, réduction du risque de transmission nosocomiale de la, 372
surveillance, implication du programme national de test sur la salive, Angleterre et Pays de Galles, 520
rubéole, vaccination contre la, pays en développement, 77
et rubéole congénitale, fardeau représenté par la, pays en développement, 64

Schistosoma haematobium, morbidité, lutte contre la, Ile de Pemba, 251
Schistosoma mansoni, contrôle de la qualité des numérations ovulaires par la méthode de Kato, Kenya, 474
schistosomiase, lutte contre la transmission, Nigéria, 440
humaine, modification du niveau de la, Côte d'Ivoire centrale, 544
services de soins de santé primaires, introduction de la gestion de la qualité, Ouganda, 160
Streptococcus pneumoniae, portage nasopharyngé antibiorésistant, dans une population pédiatrique de Zambie, 460
streptocoques, sérotypes du groupe A, Emirats arabes unis, 358
syndrome d'immunodéficience acquise, *voir* VIH, dépistage; VIH, infection; VIH, modèle épidémiologique

thrombophilie héréditaire, 187
transport aérien et conditionnement des vaccins, frais pour le PEV, 320
Trypanosoma brucei gambiense, évaluation *in vivo* d'extraits de plantes chez des souris infectées par, 347
tuberculose, protection du personnel soignant dans les pays à faible revenu, 486

VIH, dépistage, programmes d'assurance de la qualité, dans les centres de transfusion sanguine, Delhi, 227
infection, exposition professionnelle chez les agents de santé, République-Unie de Tanzanie, 140
modèle épidémiologique, structuré par âge et par sexe, 220
virus respiratoire syncytial et le virus parainfluenza type 3, état d'avancement des vaccins, 312
volume de la thyroïde, valeurs normatives recommandées de 6 à 15 ans, 97

AUTHOR INDEX — INDEX DES AUTEURS

Aaby, P., 205
Abiose, A., 141, 229
Adebawa, H.A., 323
Adjami, A.G., 443
Akran, V., 349
Alawi, K.S., 247
Alexander, N.D.E., 229
Ali, M., 533
Alley, E.S., 237
Alvarenga Jr, I.C., 205
Ameen, A.S., 355
Anemana, S., 449
Arentsen, H., 315
Asaolu, S.O., 435
Asuzu, M.C., 389

Babalola, O.E., 141, 229
Back, C., 443
Baingana, G., 155
Bamba, M., 343
Bazalar, H., 553
Behbehani, K., 491
Berge, Z.A., 133
Bern, C., *Supplement*, 87
Berrios, X., 99
Biellik, R.J., 367
Birmingham, M.E., 45
Bizimana, F., 45
Black, R.E., *Supplement*, 65, 77, 103
Boatin, B.A., 237
Boelaert, M., 427
Bora, D., 463
Boshuizen, H.C., 147
Bouma, M., 23
Brendel, K., 417
Brown, D., 515
Brugha, R., 515
Bundy, D.A.P., 247
Burnham, G., 155
Burnham, G., *Supplement*, 65, 77, 103
Butterworth, A.E., 469

Calmet, J., 39
Campbell, C.C., *Supplement*, 33, 97
Cassels-Brown, A., 229
Chadha, S.L., 31
Chakraborty, J., 533
Chang, J., 39
Chilongozi, D., 523
Chola, S., 453
Clemens, J., 295
Clements, C.J., 367
Cochi, S., 8
Cooper, R.S., 389
Coulibaly, S., 343
Cousens, S., 141, 229
Cruz, M., 39
Cutts, F.T., 55, 69

Dagnew, M., *Supplement*, 43
Dallabetta, G., 523
Daly, C.C., 523
Danboyi, P., 229
Datta, K.K., 463
Dauda, J., 141
Davies, M.J., 197
Davies-Adetugbo, A.A., 323
Dawson, K.P., 355
Dedet, J.P., 39
Deming, M.S., 45
de Onis, M., 11, 333
Desta, T., *Supplement*, 43
de Wit, V., *Supplement*, 65, 103
DeYoung, S., 109
Dhingra-Kumar, N., 223
Diabate, S., 541
Diaz-Ortega, J.-L., 55, 69
Dietz, V., 81
Dolmans, W.M.V., 133
Doua, F., 343
Douba, M., 253
Drabick, J.J., 109
Dubreuil, P., 349
Duke, B.O.L., 491
Durrani, N., 31

Elkins, D.B., 125
Evans, J.E., 229

Falcon, N., 553
Fandinho, F.C.O., 361
Favot, I., 133
Fliedner, T.M., 383
Fonseca, L.de S., 361
Francisco, A. de, 533
Franco, L.M., 523
Fryauff, D.J., 547

Galazka, A., 81
Gambel, J.M., 109
Gerbresellassie, T., *Supplement*, 43
Gilman, R.H., 553
Godfrey-Faussett, P., 453
Gomez-Saladin, E., 547
Gopinath, N., 31
Gove, S., *Supplement*, 7, 25, 33, 43
Gratz, N.G., 117
Greenwood, B.M., *Supplement*, 25, 113
Grinsztejn, B., 361
Grummer-Strawn, L.M., 333
Gumodoka, B., 133
Gupta, R.S., 463
Guthmann, J.P., 39

Habbema, J.D.F., 237
Habte, D., 191
Haider, R., 191
Hamadani, J.D., 191
Hardeman, L., 109
Harries, A.D., 477
Haswell-Elkins, M.R., 125
Hewitt, S., 23
Higuang, T., 99
Horsfall, S., 295
Hossain, M., *Supplement*, 65, 103
Huck, E., 109
Huebner, R., 453
Huttly, S.R.A., 163

ICF(M)A *see* WHO/ICF(M)A
International Council for Control of Iodine Deficiency Disorders *see* World Health Organization
International Society on Thrombosis and Haemostasis *see* WHO
Itina, S.M., 563
IUIS/WHO Standing Committee on Interleukin Designation, 175
IUIS/WHO Subcommittee on CD Nomenclature, 385
Ivanoff, B., 295

Jackson, E.K., 583
Jafari, H.S., *Supplement*, 33, 97

Jaffar, S., *Supplement*, 25, 113
Jain, D.C., 463
Jakobsen, M.S., 205
Jatau, D., 229
Joao, E., 361
Johnson, D.R., 355
Johnson, O.O., 389
Jones, B.R., 141, 229

Kabir, I., 191
Kalter, H.D., *Supplement*, 65, 77, 103
Kaplan, E.L., 355
Karam, M., 491
Kariuki, H.C., 469
Kata, J., 417
Kaufman, J.S., 389
Kellingray, S.D., *Supplement*, 113
Kenya-Mugisha, N., *Supplement*, 77, 103
Kenyon, A.S., 19
Kessler, W., 427
Khaltaev, N., 99
Khan, N.Z., *Supplement*, 65, 103
Kisumku, U.M., 247
Klugman, K., 453
Koech, D.K., 469
Kolstad, P.R., *Supplement*, 77, 103
Koppnen, T., 99
Kouassi-Samgare, A., 349
Kumaresan, J., 569

Lambert, P-H., 295
Lee, L.A., 45
Lescano, G., 553
Liman, I., 141
Lopez, A.D., 377
Lourenço, M.C.S., 361
Low-Beer, D., 213
Luelmo, F., 569
Luthi, J.-C., 427
Lwambo, N.J.S., 247
Ly Thi Vi Huong, 117

McDonald, J., 553
Madan, N., 223
Magnussen, P., 449
Maher, D., 477
Maleshkov, C., 147
Malqui, V., 553
Martens, W.J.M., 583
Matosse, M., 315
Mei, Z., 11, 333
Miezan, T.B., 343
Mølbak, K., 205
Montes, G., 553
Moro, P.L., 553
Morris, S.S., 163
Morrow, R., 155
Mowakeh, A., 253
Mulholland, E.K., *Supplement*, 25, 113
Murdoch, I.E., 141, 229
Murray, C.J.L., 377
Mutafova, M., 147
Mwebesa, H., 155
Myaux, J.A., 533

Nahlen, B.L., *Supplement*, 33
N'Goran, E.K., 541
Nissinen, A., 99
Nogueira, S.A., 361
Nordmann, P., 349
Ntakibirora, M., 45
Nunn, P., 477

Obonyo, C., *Supplement*, 97
Ofoezie, I.E., 435
Olango, C., *Supplement*, 33
Oloo, A.J., *Supplement*, 33, 87
Olsen, A., 449
Omaswa, F., 155
Otieno, J., *Supplement*, 87, 97
Ottesen, E.A., 491
Ouma, J.H., 469
Owoaje, E.E., 389

Palmer, A., *Supplement*, 113
Paxton, L., *Supplement*, 33
Perkins, B.A., *Supplement*, 33, 87, 97
Perenboom, R.J.M., 147
Pillot, J., 349
Pio, A., 569
Pipitgool, V., 125
Pisani, V., 163
Plaisier, A.P., 237
Prakash, C., 463
Purnoma, 547
Puska, P., 99

Ramsay, M., 515
Redd, S.C., *Supplement*, 33
Richie, T.L., 547
Rioche, M., 349
Robertson, S.E., 55, 69, 295
Rosales, E., 39
Rotimi, C.N., 389
Rowland, M., 23
Roy, J., 19

Saha, P., 19
Saha, S., *Supplement*, 65, 103
Saleh, P., 31
Samuel, R., 55, 69
Savioli, L., 247
Sayers, B.McA., 383
Schillinger, J.A., *Supplement*, 65, 103
Schreuder, B., 315
Schwartz, B., *Supplement*, 33, 65, 103
Sellin, B., 541
Sharma, A.K., 223
Shekhawat, S, 31
Silva, B., 553
Simmons, B., 197
Simoes, E.A.F., *Supplement*, 43
Singh, J., 463
Sithithaworn, P., 125
Slooff, R., 583
Sodemann, M., 105
Sondorp, E., 23
Spencer, A.J., 197
Spinachi, S., 569
Srisawangwong, T., 125
Stoneburner, R.L., 213
Sturrock, R.F., 469
Subianto, B., 547
Sultana, S., 19
Sumawinata, I., 547
Suntsov, V.V., 117
Suntsova, N.I., 117
Sutaminhardja, M.A., 547

Tang, J.M., 443
Tessema, T., *Supplement*, 43
Thiongo, F.W., 469
Toé, L., 443
Troedsson, H., *Supplement*, 25

Unnasch, T.R., 443
Utzinger, J., 541

Vall Mayans, M., 295
van Loon, F., 81
van Oortmarssen, G.J., 237
van de Water, H.P.A., 147
Veloso, V.G., 361
Verastegui, M., 553

Wali, A., 253
Wasas, A., 453
Weber, M.W., *Supplement*, 25, 113
Werneck-Barroso, E., 361
West Jr, K.P., 417

Westwater, A., 197
WHO Division of Child Health and Development, *Supplement*, 55, 119
WHO meeting, 397, 505
WHO/ICF(M)A meeting, 1
WHO Inter-Health sites, 99
WHO/International Society on Thrombosis and Haemostasis, 177
WHO *see* IUIS
WHO/NIAID meeting, 307
WHO Regional Office for Africa, *Supplement*, 55
WHO Working Group on Guidelines for Integrated Management of the Sick Child, *Supplement*, 7
Williams, A.F., 261
Woolfson, A., 453
World Health Organization & International Council for Control of Iodine Deficiency Disorders, 95
Wright, P.F., 295

Yip, R., 11, 333
Yip, R., *Supplement*, 87
Yoon, S.S., 417
Youan, B.B.C., 343

Zucker, J.R., *Supplement*, 33, 87, 97